



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2011-15/5
N° Pr. 2170-67-02-11-5

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua IX Sessione ordinaria, tenutasi a Salvore, il 14 febbraio 2011, dopo aver esaminato la *“Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008”*, su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

14 febbraio 2011, N° 93,

“Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011

e

Ratifica dell'utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008”

1. Si approva la *“Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008”* (in allegato) che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. La *“Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'Utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008”* è trasmessa al *“Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia”* e al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'Ordine del Giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il

Presidente della Giunta Esecutiva, coadiuvato dai membri della Giunta Esecutiva, ognuno per il proprio Settore di competenza.

3. La ripartizione dei mezzi per l'annualità 2011, secondo la consolidata prassi che vede gli stessi assegnati per 1/3 alla Convenzione MAE-UI e per 2/3 a quella MAE-UPT, è la seguente: Convenzione MAE-UI, pari a € 1.666.667,00 (33%); Convenzione MAE-UPT, pari a € 3.333.333,00 (67%). Vista e considerata la difficile situazione dell'Università Popolare di Trieste relativa alla chiusura del Bilancio 2010, si propone una diversa ripartizione delle risorse per l'annualità 2010 maggiormente favorevole all'Università Popolare di Trieste, ossia: Convenzione MAE-UI, pari a € 1.435.521,00 (28,71%); Convenzione MAE-UPT, pari a € 3.564.479,00 (71,28%).
4. Si prende atto dello stato dell'arte dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008 di cui le apposite tabelle (in allegato) sono parte integrante.
5. Si prende atto che il "*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*", istituito dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto 3 luglio 1995, si è riunito a Trieste il 27 gennaio 2011 e che – su indicazione della Esecutiva dell'UI, accolta con la Conclusione 17 gennaio 2011, N° 76, recante "*Utilizzo e ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2007*" - ha esaminato e approvato (Verbale in allegato) la proposta di utilizzo e ridestinazione dei mezzi finanziari stanziati a beneficio di attività, iniziative e interventi a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e in Slovenia con le Leggi 19/91 e successive estensioni approvate dal Parlamento italiano illustrata nelle apposite tabelle (in allegato) e comprendenti 18 progetti per un valore complessivo pari a 6.881.031,32 €, sulle Convenzioni MAE-UI (€ 6.681.943,83 per 17 progetti cui si sommano €199.087,49 di Cherso) e 4 progetti, per un valore di €445.810,55, sulle Convenzioni MAE-UPT, per un totale complessivo di €7.326.841,87. La riunione del 27 gennaio 2011 è stata preceduta da una riunione preparatoria ristretta al MAE a Roma tenutasi il 28 dicembre 2010. I 22 progetti approvati forniscono adeguate risposte a precise e sentite esigenze della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia e si distinguono per la loro alta valenza in termini di capacità di intervento alle giuste e condivise aspettative dei connazionali e delle Istituzioni della CNI operanti sul territorio che rappresentano perni fondamentali per la promozione e la diffusione della cultura e della lingua italiana in Croazia e in Slovenia. I progetti in oggetto presentano tutti una documentazione che per la sua completezza si presenta come una garanzia in termini di realizzazione degli stessi in tempi consoni e adeguati.
6. Si ratifica l'approvazione dell'utilizzo e della ridestinazione dei mezzi finanziari stanziati a favore di attività, iniziative e interventi a beneficio della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e in Slovenia con le Leggi 19/91 e successive estensioni approvate dal Parlamento italiano (come dalle apposite tabelle in allegato) comprendenti 18 progetti per un valore complessivo pari a 6.881.031,32 €, sulle Convenzioni MAE-UI e 4 progetti, per un valore di €445.810,55, sulle Convenzioni MAE-UPT, per un totale complessivo di €7.326.841,87.
7. Tenuto conto che sono venute meno le ragioni che hanno fatto sì che il "*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*" approvasse, quale intervento d'urgenza per alleviare le difficoltà finanziarie riscontrate nel 2010 dall'EDIT, il progetto denominato "*Potenziamento del quotidiano "La Voce del Popolo"*", inserito nella Convenzione MAE-UPT, per un importo di € 143.888,00, si approva la ridestinazione dei relativi mezzi per gli interventi d'urgenza in favore della CI di Rovigno (130.566,00 € - punto 27/II della

Tabella di programmazione), della CI di Veglia (7.500,00 €- punto 19/I della Tabella di programmazione) e della Sezione di Sissano della SEI di Pola (5.822,00 €- punto 33/I della Tabella di programmazione).

8. Considerato che, da una verifica effettuata con il Ministero dell'Istruzione del Repubblica di Croazia, lo stanziamento per i lavori aggiuntivi imprevisti e per l'acquisto di nuove attrezzature ginniche per la Palestra della SMSI di Pola non risulterebbe più necessario, in quanto il costo sarebbe interamente coperto dalla Croazia, si approva la ridestinazione dei relativi mezzi, inseriti nella Convenzione MAE-UI del 2008, nell'importo di 80.000,00 €, mantenendo in via cautelativa l'importo di 30.000,00 € per la finalità originaria. L'importo di 80.000,00 € è indirizzato al finanziamento della progettazione per il nuovo Asilo Italiano di Fiume (punto 2/I della Tabella di programmazione).
9. Preso atto che l'Asilo Italiano "Rin Tin Tin" di Pola ha comunicato che gli interventi richiesti relativi a lavori di manutenzione sulle sedi periferiche dell'Istituzione non sono più necessari, per i quali l'UI aveva già assicurato i mezzi (non ancora spesi) nell'importo complessivo di € 24.079,60 (la XII Assemblea UI, del 26/10/2009, aveva approvato uno stanziamento di € 14.005,60; la XIV Assemblea UI, del 30/03/2010, aveva approvato uno stanziamento di €10.074,00) e tenuto conto che lo stesso Asilo richiede un finanziamento per la documentazione progettuale necessaria per la costruzione della nuova sede dell'Istituzione, si approva la rideterminazione della finalità dei mezzi in oggetto per il nuovo intervento.
10. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Salvatore, 14 febbraio 2011

Recapitare:

- Al "Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia".
- All'UPT.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Presidentessa dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig.ra Floriana Bassanese Radin
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

Utilizzo e ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008

Facendo seguito alla richiesta emersa in sede di “*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*” relativa alla necessità di individuare in tempi quanto più brevi possibili attività, iniziative e interventi fattibili, esecutivi e cantierabili *ad horas* da finanziarsi con i fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008 si è proceduto con un dettagliato esame dello Stato dell’arte.

Ne è emerso un quadro che vede l’importo complessivo dei fondi stanziati a favore della CNI con le Leggi 19/91 e successive estensioni suddiviso nelle seguenti tipologie:

- Contratti inviati al MAE in attesa di finanziamento.
- Progetti al MAE in attesa del Nulla Osta a procedere.
- Progetti con il Nulla Osta ottenuto e in prossimo avvio di gara.
- Fondi perenti da riallocare o in fase di predisposizione.

Tenuto conto che l’ultima tipologia ammonta complessivamente a 6.911.943,83 Euro per i 17 progetti sulle Convenzioni MAE-UI e a € 445.810,55 per i 4 progetti sulle Convenzioni MAE-UPT e considerato che nel corso della sua II sessione ordinaria l’Assemblea dell’Unione Italiana ha approvato uno stanziamento a favore delle Comunità degli Italiani il cui importo è stato stabilito in un valore “*fino a due milioni di euro*” si è proceduto alla stesura della proposta di utilizzo dei mezzi di cui sopra.

In sede di stesura della proposta si è tenuto conto, in particolare, delle caratteristiche di fattibilità dei progetti pervenuti in sede UI ai sensi della documentazione accompagnatoria allegata alle proposte stesse, ma anche delle priorità dettate

- dall’opportunità economica di chiudere i progetti e i cantieri aperti;
- di assegnare preminenza alla scuola, alla formazione e all’educazione dei giovani;
- dalla necessità di garantire pieno sostegno alle proposte incentrate sulla promozione, tutela e diffusione della identità, della cultura e della lingua italiana;
- ma anche all’innalzamento del concetto di “*approccio premiante*” attraverso progetti mirati volti a valorizzare la qualità, come ad esempio nel caso delle borse di studio destinate alle eccellenze;
- ma anche dei mezzi aggiuntivi destinati alle CI nella volontà di consentire la realizzazione di nuove attività calibrate sulle singole realtà, capaci di coinvolgere un numero quanto più ampio di connazionali e di contribuire alla promozione della nostra Comunità sul territorio;
- di consolidare ed estendere la presenza italiana sul territorio d’insediamento storico.

Il “*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*”, istituito dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto 3 luglio 1995, si è riunito a Trieste il 27 gennaio 2011. Su indicazione della Esecutiva dell’UI, approvata con la Conclusione 17 gennaio 2011, N° 76, recante “*Utilizzo e ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2007*”, ha esaminato e approvato (Verbale in allegato) la proposta di utilizzo e ridestinazione dei mezzi finanziari stanziati a

beneficio di attività, iniziative e interventi a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e in Slovenia con le Leggi 19/91 e successive estensioni approvate dal Parlamento italiano. Gli interventi sono illustrati nelle apposite tabelle (in allegato) e comprendono 18 progetti per un valore complessivo pari a 6.881.031,32 € sulle Convenzioni MAE-UI (€ 6.681.943,83 per 17 progetti cui si sommano € 199.087,49 di Cherso) e 4 progetti, per un valore di € 445.810,55, sulle Convenzioni MAE-UPT, per un totale complessivo di € 7.326.841,87.

La riunione di Trieste del 27 gennaio 2011 è stata preceduta da una riunione preparatoria ristretta al MAE a Roma tenutasi il 28 dicembre 2010.

***Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi
con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della
Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011***

Con la Legge 23 dicembre 2009, N° 191, “*Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge finanziaria 2010)*” e con la Legge 26 febbraio 2010, N° 25, “*Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 30 dicembre 2009, n. 194, recante proroga di termini previsti da disposizioni legislative*”, le disposizioni della Legge 28 luglio 2004, N° 193 “*Proroga e rifinanziamento della Legge 21 marzo 2001, N° 73, recante Interventi a favore della minoranza italiana in Slovenia e in Croazia*” (“*Gazzetta Ufficiale*” N° 180 del 3 agosto 2004), sono state prorogate fino al 31 dicembre 2012. A tale scopo è stata autorizzata la spesa di €5.000.000,00 per l’anno finanziario 2011.

È stabilito che lo stanziamento a favore della CNI sia utilizzato mediante Convenzione da stipulare tra il Ministero degli Affari Esteri, l’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste, sentito il parere, da esprimere entro 45 giorni dalla richiesta del Ministero degli Affari Esteri, della Federazione delle Associazioni degli Esuli Istriani, Fiumani e Dalmati, o comunque delle singole associazioni.

Detto stanziamento è finalizzato alla realizzazione di interventi ed attività, indicati dall’Unione Italiana in collaborazione con la Regione Friuli Venezia Giulia, da attuare nel campo scolastico, culturale, dell’informazione nonché, fino ad un massimo del 20% dello stanziamento annuo previsto, nel campo socio-economico.

Considerata la necessità di assicurare l’efficacia della funzione di coordinamento dell’attività a favore della CNI in Slovenia e Croazia, da svolgersi in collaborazione con la Regione Friuli Venezia Giulia e con le altre istituzioni, il Ministero degli Affari Esteri con Decreto del 3 luglio 1995 ha istituito il “*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*”, al quale è stato attribuito il coordinamento delle attività in favore della CNI in Slovenia e Croazia ed in particolare il coordinamento degli impegni derivanti dalla Legge 9 gennaio 1991, N° 19 e successive modificazioni ed estensioni. Il Comitato è composto da due rappresentanti del Ministero degli Affari Esteri, un rappresentante delle autorità diplomatiche consolari italiane in Slovenia ed un altro di quelle in Croazia, due rappresentanti dell’Unione Italiana e due rappresentanti dell’Università Popolare di Trieste. Il Comitato è presieduto dal rappresentante del Ministero degli Affari Esteri di grado più elevato.

Le Comunità degli Italiani; le Comunità Autogestite della Nazionalità Italiana in Slovenia; i Consigli della Comunità Nazionale Italiana in Croazia; i soggetti economici costituiti dalle CI e dalle CAN; la Casa Editrice EDIT di Fiume; il Dramma Italiano di Fiume; il Centro di Ricerche Storiche di Rovigno; il Dipartimento di Studi in Lingua Italiana

dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola; il Dipartimento per la formazione di maestri ed educatori dell'Università "Juraj Dobrila" di Pola; il Dipartimento di Linguistica applicata, Corso di Laurea in Lingua e Cultura Italiana-Italianistica della Facoltà degli Studi di Umanistica, Università del Litorale di Capodistria; i Programmi Italiani di Radio e TV Capodistria; i Programmi Italiani di Radio Pola; i Programmi Italiani di Radio Fiume; le Scuole Italiane di ogni ordine e grado; l'Associazione Imprenditoriale della Nazionalità Italiana AINI di Cittanova; l'AIA di Capodistria; la Finistria di Fiume; la Pietas Iulia di Pola; Il Centro per la Promozione dell'Imprenditoria di Pirano; il Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo "Carlo Combi" di Capodistria; la Sezione Italiana dell'Agenzia per l'Educazione e l'Istruzione della Repubblica di Croazia, sede di Fiume, la Sezione Italiana dell'Istituto dell'Educazione della Repubblica di Slovenia, Unità organizzativa di Capodistria; il Forum dei Giovani dell'Unione Italiana; il Cenacolo degli operatori culturali della CNI; i Settori operativi della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana e le altre associazioni costituite dai nostri connazionali, sono state invitate dall'Unione Italiana, con lettera del 5 agosto 2010, a presentare proposte debitamente formulate e corredate dall'opportuna documentazione per la presentazione di progetti da finanziarsi con i mezzi della Legge 193/04 da valersi sull'anno di esercizio 2010, entro il 30 settembre 2010.

Alla Segreteria dell'Unione Italiana sono pervenute una serie di proposte che sono state sistematizzate per soggetto proponente, per ragione e natura dell'intervento. La Segreteria dell'Unione Italiana ha provveduto alla predisposizione della sintesi di ogni progetto. I soggetti richiedenti sono stati contattati dalla Segreteria dell'UI al fine di acquisire, ove necessario, la documentazione integrativa.

La GE ha predisposto, quindi, la presente "*Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestituzione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008*" che comprende anche quanto deliberato, circa i fondi perenti, dal "*Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia*", riunitosi a Trieste il 27 gennaio 2011.

La presente Proposta, per quanto riguarda le richieste dei proponenti, è aggiornata al 14 febbraio 2011!

La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua IX Sessione ordinaria, tenutasi a Salvore, ha approvato la Conclusione 14 febbraio 2011, N°93, recante "*Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestituzione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008*", con la quale:

1. Propone la ratifica dell'approvazione dell'utilizzo e della ridestituzione dei mezzi finanziari stanziati a favore di attività, iniziative e interventi a beneficio della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e in Slovenia con le Leggi 19/91 e successive estensioni approvate dal Parlamento italiano (come dalle apposite tabelle in allegato) comprendenti 18 progetti per un valore complessivo pari a 6.881.031,32 €, sulle Convenzioni MAE-UI e 4 progetti, per un valore di €445.810,55, sulle Convenzioni MAE-UPT, per un totale complessivo di €7.326.841,87.
2. Propone la ripartizione dei mezzi in favore della CNI per l'anno 2011 di cui alle Leggi 191/2009 e 25/2010, per un importo di €5.000.000,00, così suddiviso:
 - a) €3.633.759,00 in favore dei *programmi* della CNI;
 - b) €1.366.241,00 in favore dei *progetti* della CNI.

La Giunta Esecutiva:

- prese in esame tutte le richieste pervenute e le necessità espresse;
- in armonia con i criteri ed i parametri per la predisposizione della lista di priorità per l'assegnazione dei mezzi della Legge 19/91 e successivi rifinanziamenti (approvati dall'Assemblea dell'Unione Italiana a Fiume il 16 marzo 1996);
- in conformità alle *“Linee programmatiche della Giunta Esecutiva per il mandato 2010-2014”*;
- in ottemperanza alle disposizioni in materia di *“Semplificazione delle procedure amministrative relative ai contributi all'Università Popolare di Trieste ed all'Unione Italiana per progetti in favore della Minoranza Italiana in Slovenia e Croazia”*, approvate dal *“Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia”*, il 7 luglio 2009;

sottopone all'approvazione del *“Comitato di coordinamento per le attività a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia”* e dell'Assemblea dell'UI la *“Proposta di Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011 e Ratifica dell'utilizzo e della ridestinazione dei fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UPT e MAE-UI 1999-2008”*.

In considerazione di quanto sopra, ne consegue che la Proposta di ripartizione dei mezzi delle 191/2009 e 25/2010 per il 2011 tra le Convenzioni MAE-UI e MAE-UPT, secondo la consolidata prassi che vede gli stessi assegnati per 1/3 alla Convenzione MAE-UI e per 2/3 a quella MAE-UPT, è così suddivisa:

1	1.666.667,00 €(33%)	Convenzione MAE-UI 2011
2	3.333.333,00 €(67%)	Convenzione MAE-UPT 2011
	5.000.000,00 €	TOTALE

Vista e considerata la difficile situazione dell'Università Popolare di Trieste relativa alla chiusura del Bilancio 2010, si propone una diversa ripartizione delle risorse per l'annualità 2010 maggiormente favorevole all'Università Popolare di Trieste, ossia:

1	1.435.521,00 €(28,71%)	Convenzione MAE-UI 2011
2	3.564.479,00 €(71,28%)	Convenzione MAE-UPT 2011
	5.000.000,00 €	TOTALE

Inoltre, la Giunta Esecutiva:

- Tenuto conto che sono venute meno le ragioni che hanno fatto sì che il *“Comitato di coordinamento per le attività in favore della minoranza italiana in Slovenia e Croazia”* approvasse, quale intervento d'urgenza per alleviare le difficoltà finanziarie riscontrate nel 2010 dall'EDIT, il progetto denominato *“Potenziamento del quotidiano “La Voce del Popolo”*, inserito nella Convenzione MAE-UPT, per un importo di €143.888,00, propone la ridestinazione dei relativi mezzi per gli interventi d'urgenza in favore della CI di Rovigno (130.566,00 €- punto 27/II della Tabella di programmazione), della CI di Veglia (7.500,00 €- punto 19/I della Tabella di programmazione) e della Sezione di Sissano della SEI di Pola (5.822,00 €- punto 33/I della Tabella di programmazione).

- Considerato che, da una verifica effettuata con il Ministero dell'Istruzione del Repubblica di Croazia, lo stanziamento per i lavori aggiuntivi imprevidi e per l'acquisto di nuove attrezzature ginniche per la Palestra della SMSI di Pola non risulterebbe più necessario, in quanto il costo sarebbe interamente coperto dalla Croazia, propone la ridestinazione dei relativi mezzi, inseriti nella Convenzione MAE-UI del 2008, nell'importo di 80.000,00 € mantenendo in via cautelativa l'importo di 30.000,00 € per la finalità originaria. L'importo di 80.000,00 € è indirizzato al finanziamento della progettazione per il nuovo Asilo Italiano di Fiume (punto 2/I della Tabella di programmazione).
- Preso atto che l'Asilo Italiano "*Rin Tin Tin*" di Pola ha comunicato che gli interventi richiesti relativi a lavori di manutenzione sulle sedi periferiche dell'Istituzione non sono più necessari, per i quali l'UI aveva già assicurato i mezzi (non ancora spesi) nell'importo complessivo di € 24.079,60 (la XII Assemblea UI, del 26/10/2009, aveva approvato uno stanziamento di €14.005,60; la XIV Assemblea UI, del 30/03/2010, aveva approvato uno stanziamento di € 10.074,00) e tenuto conto che lo stesso Asilo richiede un finanziamento per la documentazione progettuale necessaria per la costruzione della nuova sede dell'Istituzione, propone la rideterminazione della finalità dei mezzi in oggetto per il nuovo intervento.